

特稿

兩種制度不能長期並存嗎？

中國是一個有九百六十六萬平方公里，十億人口的大國，地處亞洲東部，位於太平洋西岸。在地理上，它是一個海陸交通的樞紐，在經濟上，它是一個資源豐富，物產豐隆的國家。在文化上，它是一個歷史悠久，文明發達的國家。在政治上，它是一個追求獨立，自由，和平，繁榮，富強的國家。在國際上，它是一個維護世界和平，促進人類進步的國家。在這種情況下，兩種制度不能長期並存嗎？這是一個值得探討的問題。

在當前國際形勢下，兩種制度的並存，是不可避免的。但是，這種並存是長期的還是短期的？是穩定的還是動盪的？這是一個值得探討的問題。在當前國際形勢下，兩種制度的並存，是不可避免的。但是，這種並存是長期的還是短期的？是穩定的還是動盪的？這是一個值得探討的問題。

中東局勢出現新緊張

美機28架襲擊敘軍 聲稱繼續作更大攻擊

【路透社開羅廿四日電】中東局勢出現新緊張，美機28架襲擊敘軍，聲稱繼續作更大攻擊。據悉，美機在敘利亞境內，對敘軍陣地進行了猛烈轟炸，造成重大損失。美軍發言人表示，美機將繼續襲擊敘軍，直到其達到目的為止。

敘軍稱擊落三美機

機師跳傘兩人被俘 華盛頓只承認損失戰機兩架

【法新社開羅廿四日電】敘軍稱擊落三美機，機師跳傘兩人被俘，華盛頓只承認損失戰機兩架。敘軍發言人表示，敘軍在敘利亞境內，擊落了三架美機，其中兩名機師跳傘後被俘。華盛頓方面則表示，美機在敘利亞境內，損失了兩架戰機。

美以上周協議

蘇聯提出指摘

【法新社莫斯科廿四日電】蘇聯提出指摘，美以上周協議。蘇聯政府表示，美國在敘利亞境內，對敘軍陣地進行了猛烈轟炸，這是一種挑釁行為。蘇聯政府呼籲美國停止這種挑釁行為，並與敘利亞政府進行談判。

西德示威者闖基地

破壞載美導彈飛機 軍方召警察將四名示威者帶走

【路透社柏林廿四日電】西德示威者闖基地，破壞載美導彈飛機，軍方召警察將四名示威者帶走。據悉，四名示威者在柏林境內，闖入了一個美軍基地，並破壞了載美導彈飛機。美軍方面表示，美軍將採取必要措施，維護基地的安全。

蘇對抗美在歐導彈

正爭取華約國支持

【路透社莫斯科廿四日電】蘇對抗美在歐導彈，正爭取華約國支持。蘇聯政府表示，蘇聯將採取必要措施，維護其在歐洲的安全。蘇聯政府呼籲華約國成員國，支持蘇聯的行動。

黎巴嫩總統三訪美國之後

黎美立場微妙轉變

【路透社貝魯特廿四日電】黎巴嫩總統三訪美國之後，黎美立場微妙轉變。據悉，黎巴嫩總統在訪問美國期間，與美國政府官員進行了廣泛的接觸，並就黎巴嫩局勢交換了意見。美國政府表示，美國將繼續支持黎巴嫩政府，並維護黎巴嫩的主權和領土完整。

受害婦女多不敢報案

印部族區強姦案件

【路透社新德里廿四日電】受害婦女多不敢報案，印部族區強姦案件。據悉，在印度北部地區，發生了多起強姦案件，但由於當地婦女不敢報案，導致警方無法及時破案。印度政府表示，政府將採取必要措施，保護婦女的安全，並嚴厲打擊強姦犯罪。

未來香港不實行社會主義

【路透社香港廿四日電】未來香港不實行社會主義。據悉，英國政府表示，英國將繼續維持香港現狀，並不會在香港實行社會主義。英國政府表示，英國將繼續支持香港的自由和繁榮，並維護香港的穩定。

東民軍上月出擊

殲敵三千三百名

【路透社莫斯科廿四日電】東民軍上月出擊，殲敵三千三百名。據悉，東民軍在過去一個月內，對敵方進行了多次襲擊，並取得了重大勝利。東民軍發言人表示，東民軍將繼續戰鬥，直到取得最後勝利為止。

烏干達機師墜落

當局否認被擊落

【路透社內羅畢廿四日電】烏干達機師墜落，當局否認被擊落。據悉，一名烏干達機師在飛行過程中墜落，但烏干達政府表示，該機師並非被擊落，而是因為機械故障墜落的。烏干達政府呼籲國際社會，停止對烏干達的指責。

聖老惡作

巴黎聖誕老人惡作劇

【路透社巴黎廿四日電】巴黎聖誕老人惡作劇。據悉，在巴黎，聖誕老人進行了惡作劇，給當地居民帶來了歡樂。聖誕老人表示，他將繼續在巴黎進行惡作劇，直到聖誕節結束為止。

在美完成二十多研究項目

修瑞娟兩大醫學成就

【路透社華盛頓廿四日電】在美完成二十多研究項目，修瑞娟兩大醫學成就。據悉，修瑞娟在美國期間，完成了二十多個研究項目，並取得了重大成就。修瑞娟表示，她將繼續在美國進行研究，並為醫學事業做出貢獻。

在美完成二十多研究項目

修瑞娟兩大醫學成就

歐美醫學界為之轟動

【本報訊】修瑞娟女士，在美完成二十多研究項目，歐美醫學界為之轟動。修女士現年三十四歲，祖籍廣東，現居美國。她於一九三四年畢業於上海聖約翰大學醫學院，隨後赴美深造。在過去十年中，她先後在哥倫比亞大學、耶魯大學、哈佛大學等著名學府從事研究工作。她的研究項目包括：心臟病、糖尿病、高血壓、神經系統疾病等。她的研究成果已發表在《美國醫學雜誌》、《新英格蘭醫學雜誌》等權威刊物上。她的研究不僅為醫學理論提供了新的見解，也為臨床治療提供了新的方法。她的成就得到了國際醫學界的廣泛認可，並獲得了多項榮譽。修女士表示，她將繼續努力，為醫學事業做出更大的貢獻。

農工黨大會昨閉幕

【本報訊】農工黨大會昨日在華盛頓閉幕。大會由主席主持，總結了過去一年的工作，並對未來的發展提出了建議。與會代表們對黨的工作表示滿意，並表示將繼續努力，為國家的繁榮和人民的幸福做出貢獻。

侯德健演唱新作

【本報訊】著名歌唱家侯德健昨日在音樂會上演唱了他的新作。他的演唱充滿了感情，贏得了觀眾的熱烈掌聲。他的新作是根據一首詩歌改編的，表達了對祖國的熱愛和對和平的嚮往。

英國大主教在滬

【本報訊】英國大主教昨日抵達上海，訪問中國。大主教表示，他此次來華是為了加強中英兩國之間的宗教交流，並向中國人民致以問候。他在滬期間，將參觀一些宗教場所，並與當地的宗教領袖進行交流。

彭真談話的兩個針對性

【本報訊】彭真同志在談話中強調了兩個針對性。他指出，我們的工作必須針對實際情況，不能脫離實際。同時，我們的工作也要針對不同的對象，做到有的放矢。他強調，只有這樣，我們才能做好工作，為國家的建設做出貢獻。

長柳輪首航廣州

【本報訊】長柳輪昨日首航廣州。該輪由長沙開往廣州，途經武漢、九江、南昌等地。長柳輪的開航，將為長江沿線的貨物運輸和人員往來提供便利，促進經濟的發展。

黑龍江迎冬遊團

【本報訊】黑龍江省昨日迎來了冬遊團。該團由多個省市的遊客組成，來黑龍江旅遊。黑龍江省旅遊局表示，他們將為遊客提供優質的服務，讓他們在旅途中感受到黑龍江的魅力。

抗癆中藥平消片

【本報訊】抗癆中藥平消片近日上市。該藥具有殺菌、消炎、止咳、平喘等功效，對於治療肺癆、氣管炎等症有顯著效果。該藥是由名貴中藥製成的，安全可靠，是治療肺癆的良藥。

晉丁村文化遺址

【本報訊】晉丁村文化遺址近日被發現。該遺址位於山西省，出土了大量的文物，包括陶器、石器、骨器等。這些文物的發現，為研究晉代的文化提供了重要的實物證據。

全國十二城市今天大風預報

【本報訊】全國十二城市今天有大風預報。氣象局提醒市民，今天將有大風，出門時請注意防範。以下是十二個城市的具體預報：

城市	風力	風向
北京	三至四級	北風
天津	三至四級	北風
上海	三至四級	東風
漢口	三至四級	東風
廣州	三至四級	東風
香港	三至四級	東風
長沙	三至四級	東風
重慶	三至四級	東風
成都	三至四級	東風
昆明	三至四級	東風
西安	三至四級	東風
蘭州	三至四級	東風

受審婦女多不敢報案

印部族區強姦案件

【本報訊】印度印部族區強姦案件頻發，受審婦女多不敢報案。據悉，該地區的治安狀況較差，強姦案件时有发生。由於當地社會風俗保守，受害者往往不敢報案，導致犯罪者逍遙法外。政府呼籲當地民眾加強自衛意識，並及時報案，以維護自身的安全。

好修經已爐冶機梭穿

【本報訊】好修經已爐冶機梭穿。這是一句諺語，意思是好修經已經被機梭穿破了。這反映了社會的變遷和傳統文化的衰落。在現代社會，許多傳統美德已經被拋棄，取而代之的是功利和自私。這讓人感到憂慮和痛心。

星教育育有新猷

【本報訊】星教育育有新猷。教育界人士提出了一種新的教育模式，旨在提高學生的綜合素質。這種模式強調實踐和創新，鼓勵學生主動學習和探索。這將有助於培養學生的創新精神和實踐能力，為社會培養更多的人才。

意一貨倉

【本報訊】意一貨倉。這是一則關於貨倉的廣告。該貨倉位於市中心，交通便利，設施齊全。歡迎各界人士前來租賃或存放貨物。聯繫電話：XXXX-XXXX。

偵探電腦遊戲問世

【本報訊】偵探電腦遊戲問世。這是一款新出的電腦遊戲，以偵探為主題。玩家需要通過調查和推理來解決各種案件。遊戲畫面精美，情節引人入勝，深受廣大玩家的喜愛。

巴黎一老惡作

【本報訊】巴黎一老惡作。這是一則關於巴黎街頭老人的趣聞。據說，有一位老人在街頭擺攤賣東西，他的東西總是賣不出去。他於是想了一個辦法，在攤位上放了一塊牌子，上面寫著「老惡作」。結果，他的東西很快就賣光了。這反映了巴黎人幽默、開朗的性格。

今年最佳新聞照片

【本報訊】今年最佳新聞照片。這是一張由本報記者拍攝的照片，記錄了一個感人的瞬間。照片獲得了今年最佳新聞照片的獎項。這反映了本報記者對新聞事業的熱愛和對社會的責任感。

警察到訪

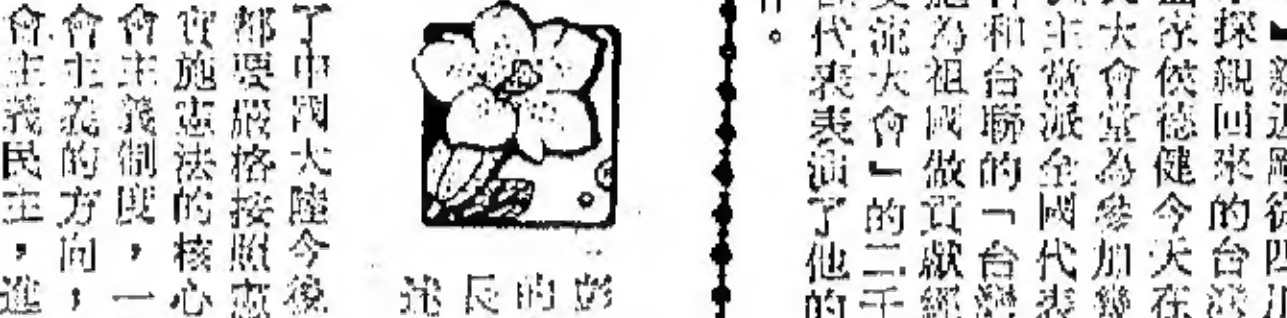
【本報訊】警察到訪。這是一則關於警察到訪的報導。警察到訪是為了了解當地的情況，並與民眾進行交流。警察表示，他們將繼續加強對當地治安的維護，確保民眾的安全。

獅子看更

【本報訊】獅子看更。這是一則關於獅子的趣聞。據說，有一隻獅子被訓練成了一名巡邏員，負責在公園內巡邏。這隻獅子非常聰明，能夠準確地發現可疑人物。這反映了人類對動物的訓練和利用。

咆哮相迎

【本報訊】咆哮相迎。這是一則關於獅子的趣聞。據說，有一隻獅子被訓練成了一名巡邏員，負責在公園內巡邏。這隻獅子非常聰明，能夠準確地發現可疑人物。這反映了人類對動物的訓練和利用。



（本報訊）修瑞娟女士，在美完成二十多研究項目，歐美醫學界為之轟動。

（本報訊）農工黨大會昨日在華盛頓閉幕。

（本報訊）侯德健昨日在音樂會上演唱了他的新作。

（本報訊）英國大主教昨日抵達上海，訪問中國。

（本報訊）長柳輪昨日首航廣州。

（本報訊）黑龍江省昨日迎來了冬遊團。

（本報訊）抗癆中藥平消片近日上市。

（本報訊）晉丁村文化遺址近日被發現。

（本報訊）全國十二城市今天有大風預報。

（本報訊）受審婦女多不敢報案。

（本報訊）好修經已爐冶機梭穿。

（本報訊）星教育育有新猷。

（本報訊）意一貨倉。

（本報訊）偵探電腦遊戲問世。

（本報訊）巴黎一老惡作。

（本報訊）今年最佳新聞照片。

（本報訊）警察到訪。

（本報訊）獅子看更。

（本報訊）咆哮相迎。

（本報訊）好修經已爐冶機梭穿。

（本報訊）星教育育有新猷。

（本報訊）意一貨倉。

（本報訊）偵探電腦遊戲問世。

（本報訊）巴黎一老惡作。

（本報訊）今年最佳新聞照片。

（本報訊）警察到訪。

（本報訊）獅子看更。

（本報訊）咆哮相迎。

（本報訊）好修經已爐冶機梭穿。

（本報訊）星教育育有新猷。

（本報訊）意一貨倉。

（本報訊）偵探電腦遊戲問世。

（本報訊）巴黎一老惡作。

（本報訊）今年最佳新聞照片。

（本報訊）警察到訪。

（本報訊）獅子看更。

（本報訊）咆哮相迎。

（本報訊）好修經已爐冶機梭穿。

（本報訊）星教育育有新猷。

（本報訊）意一貨倉。

（本報訊）偵探電腦遊戲問世。

（本報訊）巴黎一老惡作。

（本報訊）今年最佳新聞照片。

（本報訊）警察到訪。

（本報訊）獅子看更。

（本報訊）咆哮相迎。

（本報訊）好修經已爐冶機梭穿。

（本報訊）星教育育有新猷。

（本報訊）意一貨倉。

（本報訊）偵探電腦遊戲問世。

（本報訊）巴黎一老惡作。

（本報訊）今年最佳新聞照片。

（本報訊）警察到訪。

（本報訊）獅子看更。

（本報訊）咆哮相迎。

（本報訊）好修經已爐冶機梭穿。

（本報訊）星教育育有新猷。

（本報訊）意一貨倉。

（本報訊）偵探電腦遊戲問世。

（本報訊）巴黎一老惡作。

（本報訊）今年最佳新聞照片。

（本報訊）警察到訪。

（本報訊）獅子看更。

（本報訊）咆哮相迎。

（本報訊）好修經已爐冶機梭穿。

（本報訊）星教育育有新猷。

（本報訊）意一貨倉。

（本報訊）偵探電腦遊戲問世。

（本報訊）巴黎一老惡作。

（本報訊）今年最佳新聞照片。

（本報訊）警察到訪。

（本報訊）獅子看更。

（本報訊）咆哮相迎。

（本報訊）好修經已爐冶機梭穿。

（本報訊）星教育育有新猷。

（本報訊）意一貨倉。

（本報訊）偵探電腦遊戲問世。

（本報訊）巴黎一老惡作。

（本報訊）今年最佳新聞照片。

（本報訊）警察到訪。

（本報訊）獅子看更。

（本報訊）咆哮相迎。

（本報訊）好修經已爐冶機梭穿。

（本報訊）星教育育有新猷。

（本報訊）意一貨倉。

（本報訊）偵探電腦遊戲問世。

（本報訊）巴黎一老惡作。

（本報訊）今年最佳新聞照片。

（本報訊）警察到訪。

（本報訊）獅子看更。

（本報訊）咆哮相迎。

（本報訊）好修經已爐冶機梭穿。

（本報訊）星教育育有新猷。

（本報訊）意一貨倉。

（本報訊）偵探電腦遊戲問世。

（本報訊）巴黎一老惡作。

（本報訊）今年最佳新聞照片。

（本報訊）警察到訪。

（本報訊）獅子看更。

（本報訊）咆哮相迎。

（本報訊）好修經已爐冶機梭穿。

（本報訊）星教育育有新猷。

（本報訊）意一貨倉。

（本報訊）偵探電腦遊戲問世。

（本報訊）巴黎一老惡作。

（本報訊）今年最佳新聞照片。

（本報訊）警察到訪。

（本報訊）獅子看更。

（本報訊）咆哮相迎。

（本報訊）好修經已爐冶機梭穿。

（本報訊）星教育育有新猷。

（本報訊）意一貨倉。

（本報訊）偵探電腦遊戲問世。

（本報訊）巴黎一老惡作。

（本報訊）今年最佳新聞照片。

（本報訊）警察到訪。

（本報訊）獅子看更。

（本報訊）咆哮相迎。

（本報訊）好修經已爐冶機梭穿。

（本報訊）星教育育有新猷。

（本報訊）意一貨倉。

（本報訊）偵探電腦遊戲問世。

（本報訊）巴黎一老惡作。

（本報訊）今年最佳新聞照片。

（本報訊）警察到訪。

（本報訊）獅子看更。

（本報訊）咆哮相迎。

（本報訊）好修經已爐冶機梭穿。

（本報訊）星教育育有新猷。

（本報訊）意一貨倉。

（本報訊）偵探電腦遊戲問世。

（本報訊）巴黎一老惡作。

（本報訊）今年最佳新聞照片。

（本報訊）警察到訪。

（本報訊）獅子看更。

（本報訊）咆哮相迎。

（本報訊）好修經已爐冶機梭穿。

（本報訊）星教育育有新猷。

（本報訊）意一貨倉。

（本報訊）偵探電腦遊戲問世。

（本報訊）巴黎一老惡作。

（本報訊）今年最佳新聞照片。

（本報訊）警察到訪。

（本報訊）獅子看更。

（本報訊）咆哮相迎。

（本報訊）好修經已爐冶機梭穿。

（本報訊）星教育育有新猷。

（本報訊）意一貨倉。

（本報訊）偵探電腦遊戲問世。

（本報訊）巴黎一老惡作。

（本報訊）今年最佳新聞照片。

（本報訊）警察到訪。

（本報訊）獅子看更。

（本報訊）咆哮相迎。

（本報訊）好修經已爐冶機梭穿。

（本報訊）星教育育有新猷。

（本報訊）意一貨倉。

（本報訊）偵探電腦遊戲問世。

（本報訊）巴黎一老惡作。

（本報訊）今年最佳新聞照片。

（本報訊）警察到訪。

（本報訊）獅子看更。

（本報訊）咆哮相迎。

（本報訊）好修經已爐冶機梭穿。

（本報訊）星教育育有新猷。

（本報訊）意一貨倉。

（本報訊）偵探電腦遊戲問世。

（本報訊）巴黎一老惡作。

（本報訊）今年最佳新聞照片。

（本報訊）警察到訪。

（本報訊）獅子看更。

（本報訊）咆哮相迎。

（本報訊）好修經已爐冶機梭穿。

（本報訊）星教育育有新猷。

（本報訊）意一貨倉。

（本報訊）偵探電腦遊戲問世。

（本報訊）巴黎一老惡作。

（本報訊）今年最佳新聞照片。

（本報訊）警察到訪。

（本報訊）獅子看更。

（本報訊）咆哮相迎。

（本報訊）好修經已爐冶機梭穿。

（本報訊）星教育育有新猷。

（本報訊）意一貨倉。

（本報訊）偵探電腦遊戲問世。

（本報訊）巴黎一老惡作。

（本報訊）今年最佳新聞照片。

（本報訊）警察到訪。

（本報訊）獅子看更。

（本報訊）咆哮相迎。

（本報訊）好修經已爐冶機梭穿。

（本報訊）星教育育有新猷。

（本報訊）意一貨倉。

（本報訊）偵探電腦遊戲問世。

（本報訊）巴黎一老惡作。

（本報訊）今年最佳新聞照片。

（本報訊）警察到訪。

（本報訊）獅子看更。

（本報訊）咆哮相迎。

（本報訊）好修經已爐冶機梭穿。

（本報訊）星教育育有新猷

酒店房內篋藏女裸屍

證實是因墮胎失蹤者

灣仔一診所所有男子自稱曾移屍

【本報訊】尖沙咀柯士甸道五十一號，昨日在旅行店內發現有女屍，經防務處處理，證實是因墮胎失蹤者。警方已拘捕一名涉嫌移屍的男子。

死者姓張，現年三十四歲，於上月二十八日失蹤。其丈夫在一個貨倉內，發現其屍體。死者生前在灣仔一間診所工作，診所所有男子自稱曾移屍。

警方在柯士甸道五十一號，發現一具女屍，死者全身赤裸，身上有瘀傷。警方在現場發現一張名片，上面印有「灣仔診所」字樣。警方隨即拘捕了診所的一名男子，並帶回診所進行調查。

診所負責人表示，診所內有一名男子，曾向診所借用工具，並曾向診所借用工具。診所負責人表示，診所內有一名男子，曾向診所借用工具，並曾向診所借用工具。

屍體有防腐劑 死去至少兩天

【本報訊】警方在柯士甸道五十一號，發現一具女屍，死者全身赤裸，身上有瘀傷。警方在現場發現一張名片，上面印有「灣仔診所」字樣。警方隨即拘捕了診所的一名男子，並帶回診所進行調查。

診所負責人表示，診所內有一名男子，曾向診所借用工具，並曾向診所借用工具。診所負責人表示，診所內有一名男子，曾向診所借用工具，並曾向診所借用工具。

五匪兩槍一打劫客食樓酒

元千七萬三失損共人五

【本報訊】昨晚九時許，五名匪徒在灣仔一間酒樓內，持槍搶劫客食。警方接報後，隨即展開調查。警方在現場發現五名匪徒，並拘捕了其中三名。警方在現場發現五名匪徒，並拘捕了其中三名。

廿八及廿九歲男子 今起要換新身份證

【本報訊】新身份證換領計劃第七階段，將由今日展開。所有在九四年一月一日起，須在未來五個月內，申請換領新身份證。申請人可前往各區換領處，或前往指定地點換領。

坑口村疑有瘋狗症 三人被咬其不適

【本報訊】昨日下午，坑口村發生一宗瘋狗咬人事件。三名男子被咬傷，其中一人傷勢較重。警方接報後，隨即展開調查。警方在現場發現三名男子，並拘捕了其中一名。警方在現場發現三名男子，並拘捕了其中一名。

今晨二時在鴨洲 警員查竊賊 遇襲開四槍

【本報訊】昨晨二時許，鴨洲發生一宗竊案。四名男子在鴨洲內，被一名男子襲擊。警方接報後，隨即展開調查。警方在現場發現四名男子，並拘捕了其中一名。警方在現場發現四名男子，並拘捕了其中一名。

天星小輪撞人 乘客受傷

【本報訊】昨日下午，天星小輪在維多利亞港內，撞向一名男子。該男子受傷，被送往醫院救治。警方接報後，隨即展開調查。警方在現場發現一名男子，並拘捕了其中一名。警方在現場發現一名男子，並拘捕了其中一名。

鄭麗娟隔洋亦有同情者

美國一善長願資助二年

北美日報託本報每月代送捐款

【本報訊】本報日前收到美國《北美日報》寄來的信件，表示他們在八一年即開始資助鄭麗娟，每月資助金為一千元。鄭麗娟在八一年即開始資助鄭麗娟，每月資助金為一千元。鄭麗娟在八一年即開始資助鄭麗娟，每月資助金為一千元。

洋澄湖大開蟹鉗與花雕酒

名酒佳釀最佳拍檔

紹興酒係佳釀佳品

各大酒家均樂於選用

經銷處：同順興有限公司
地址：香港中區德輔道中12-13號地下 電話：5-450321
九龍上海街46號地下 電話：3-660623

宴蛇級高冠金

合時補品

強身健體

中法代表在北京食廣東蛇羹，蛇羹之蛇由此可知。蛇羹之蛇由此可知。蛇羹之蛇由此可知。蛇羹之蛇由此可知。蛇羹之蛇由此可知。

下列譜菜	價格
太史五蛇羹	大份：二百六十元 中份：一百六十元 小份：八十元
午、晚、宵夜常備：蛇羹每位廿五元	
(定座請早) 電話：(三)六六六二九一八	

中國名酒

送一九八四年日曆

凡購買竹葉青酒、桂花陳酒、龜蛇酒、五加皮酒、大瓶兩支，送一九八四年日曆一個。送完即止。



紅線女

紅線女(上圖)紅線女和馬丹鳳，昨晚在維多利亞港，他們合演粵劇，也是三十三年來第一次。

紅線女(下圖)紅線女(中)在維多利亞港，昨晚在維多利亞港，他們合演粵劇，也是三十三年來第一次。

100

午、晚、宵夜餐價：蛇羹每位廿五元
(定座請早) 電話：(三) 六六六二九一一八

亞洲羽毛球男團決賽

中國勝印度勇奪冠軍

戰果三比一 印尼在準決賽中負於印度

【本報訊】亞洲羽毛球男團決賽，中國隊以三比一擊敗印度隊，勇奪冠軍。在準決賽中，中國隊以二比零擊敗印尼隊，晉身決賽。在決賽中，中國隊以三比一擊敗印度隊，奪得冠軍。中國隊在決賽中，以二比零擊敗印度隊，奪得冠軍。中國隊在決賽中，以二比零擊敗印度隊，奪得冠軍。

睽睽三月

【本報訊】睽睽三月，中國隊在亞洲羽毛球男團決賽中，以三比一擊敗印度隊，勇奪冠軍。在準決賽中，中國隊以二比零擊敗印尼隊，晉身決賽。在決賽中，中國隊以三比一擊敗印度隊，奪得冠軍。中國隊在決賽中，以二比零擊敗印度隊，奪得冠軍。中國隊在決賽中，以二比零擊敗印度隊，奪得冠軍。

南華會主辦 逾九百人參加

學界田徑賽昨揭幕

刷新四項大會紀錄

【本報訊】南華會主辦的學界田徑賽，昨日在九龍灣運動場揭幕。共有逾九百人參加。在昨日的首場比賽中，刷新了四項大會紀錄。在昨日的首場比賽中，刷新了四項大會紀錄。在昨日的首場比賽中，刷新了四項大會紀錄。

南美洲明星隊訪穗

黃創山昨予證實

【本報訊】南美洲明星隊將於下月訪問香港。黃創山昨日證實了這項消息。南美洲明星隊將於下月訪問香港。黃創山昨日證實了這項消息。南美洲明星隊將於下月訪問香港。黃創山昨日證實了這項消息。

強弱懸殊的甲組聯賽

東昇撼寶路華

【本報訊】甲組足球聯賽，昨日在東昇與寶路華的比賽中，展現了強弱懸殊的對決。東昇隊在比賽中，以二比零擊敗寶路華隊。東昇隊在比賽中，以二比零擊敗寶路華隊。東昇隊在比賽中，以二比零擊敗寶路華隊。

日本福岡馬拉松賽

潮古利後上倫元

【本報訊】日本福岡馬拉松賽，昨日在潮古利後上倫元舉行。在比賽中，潮古利後上倫元以二小時零一分零九秒奪得冠軍。在比賽中，潮古利後上倫元以二小時零一分零九秒奪得冠軍。在比賽中，潮古利後上倫元以二小時零一分零九秒奪得冠軍。

意大利兩名足球員

赴比賽途中撞車死

【本報訊】兩名意大利足球員，昨日在赴比賽途中，不幸發生車禍身亡。這兩名足球員分別是，來自羅馬隊和那不勒斯隊的球員。這兩名足球員分別是，來自羅馬隊和那不勒斯隊的球員。這兩名足球員分別是，來自羅馬隊和那不勒斯隊的球員。

澳洲公開網球大賽

娜拉蒂諾娃昨晉級

【本報訊】澳洲公開網球大賽，昨日在娜拉蒂諾娃的比賽中，展現了精彩的對決。娜拉蒂諾娃在比賽中，以二比零擊敗對手，晉身下一輪比賽。娜拉蒂諾娃在比賽中，以二比零擊敗對手，晉身下一輪比賽。娜拉蒂諾娃在比賽中，以二比零擊敗對手，晉身下一輪比賽。

足總聯賽結束

先鋒奪得冠軍

【本報訊】足總聯賽，昨日在先鋒隊的比賽中，結束了賽季。先鋒隊在比賽中，以二比零擊敗對手，奪得冠軍。先鋒隊在比賽中，以二比零擊敗對手，奪得冠軍。先鋒隊在比賽中，以二比零擊敗對手，奪得冠軍。

特利赴英挑蜂

今與兩外援返港

【本報訊】特利昨日赴英挑蜂，今日將與兩名外援返回香港。特利在挑蜂過程中，表現出色，為球隊爭取了榮譽。特利在挑蜂過程中，表現出色，為球隊爭取了榮譽。特利在挑蜂過程中，表現出色，為球隊爭取了榮譽。



耀盛企業有限公司

YAO SHENG ENTERPRISES LTD.

經銷：國產電珠

天鵝牌、海鷗牌、虎頭牌、白月牌、555牌

總代理：雪熊牌電珠

地址：九龍荔枝角道111-113號二樓

電話：3-931886, 3-963351

柏克萊外匯經理

今在港舉行會議

7703

22451

國貨介紹專欄

新豐廣告公司

電話：五七四六三一、一四

回春丹

家有回春丹 活潑認真

本丹選用名貴藥材，按古方精製，功能驅風除濕，定驚清熱，對小兒下列諸症，有卓著療效。

經銷處：中國宏興藥品有限公司

電話：3-7433410-5

精製狗皮膏

藥力更強勁 使用更方便

舒筋活絡 祛風散寒 消腫止痛

經銷處：文光公司

電話：3-336255

保健牌 育苗牌 嬰孩尿布

純棉製造 潔白柔軟 吸水力強 易洗快乾

各國貨公司、百貨公司均有售

經銷處：海光貿易公司

電話：3-872732, 707835

北京

杏仁酥、朱古力、果仁酥、大維福朱古力、紅蝦酥、美味朱古力、雙喜酥、牛奶朱古力

代運處：五豐行 國貨公司、士多、超級市場等

經銷處：香港華僑食品有限公司 電話：5-46154-6

參桂再造丸

舒筋活絡 祛風除濕 定驚清熱 功效顯著

經銷處：金輝貿易行

電話：5-2842200

風濕驅痛片

藥力強勁 舒筋活絡 祛風除濕 功效顯著

經銷處：金輝貿易行

電話：5-2842200

海南島椰殼油 皮膚水

中國人民共和國國藥典 藥中名貴

專治：牛皮癬、手腳皸裂、濕疹、皮膚瘙癢、各種皮膚病

經銷處：廣利行 電話：3-709300

超力 跌打藥王

廣州中藥 聯合製藥廠製 藥中名貴

特製：跌打損傷、外傷腫痛、跌打損傷、外傷腫痛、跌打損傷、外傷腫痛

經銷處：廣利行 電話：3-709300

超力 跌打藥王

廣州中藥 聯合製藥廠製 藥中名貴

特製：跌打損傷、外傷腫痛、跌打損傷、外傷腫痛、跌打損傷、外傷腫痛

經銷處：廣利行 電話：3-709300

出指誌雜會協者費消英 口進品織紡港制限 價物國英高提會只 果後生所口入制限究研求要

【本報訊】英國消費協會昨日發表報告指出，限制香港紡織品進口，將使英國消費者支付高昂的進口稅，並使英國紡織業面臨困境。報告指出，英國紡織業在過去十年中，已失去了百分之五十的市場，而英國消費者則支付了三倍於世界平均水平的進口稅。報告建議，英國政府應考慮取消對香港紡織品進口的限制，以保護英國消費者利益，並使英國紡織業更具競爭力。

超級市場營業大減 下半年非集團性者減幅達三成

【本報訊】由於受通脹影響，超級市場營業額大減，下半年非集團性者減幅達三成。根據統計局數據顯示，去年下半年非集團性超級市場的營業額減少了百分之三十三，而集團性超級市場的營業額則減少了百分之十五。分析人士指出，這主要是由於通脹導致消費者減少開支，以及超級市場之間的競爭加劇所致。

注意上落市的突破機會

【本報訊】上落市在過去幾個月來，一直處於低潮，但最近出現了一些突破的機會。分析人士指出，上落市的股價在過去幾個月來，一直處於低價區，但最近由於一些利好消息的傳出，股價開始出現回升的跡象。投資者應密切關注上落市的動向，把握可能的突破機會。

金價越過三千七關 上週漲百五十五元 週末收市回至三千六百九十元

【本報訊】金價在過去幾個月來，一直處於高位，上週漲百五十五元，週末收市回至三千六百九十元。分析人士指出，金價的高企主要是由於通脹壓力以及美元走勢的影響所致。投資者應密切關注金價的動向，把握可能的投資機會。

環球金融中心 實用租值提高 每平方呎增加一元

【本報訊】環球金融中心的實用租值在過去幾個月來，一直處於高位，每平方呎增加一元。分析人士指出，這主要是由於該中心的地理位置優越，以及其提供的服務質量高所致。投資者應密切關注該中心的動向，把握可能的投資機會。

東京股市 連升四天 收市上揚一百一十二點

【本報訊】東京股市在過去幾天來，一直處於上升趨勢，連升四天，收市上揚一百一十二點。分析人士指出，這主要是由於一些利好消息的傳出，以及投資者對日本經濟前景看好所致。投資者應密切關注東京股市的動向，把握可能的投資機會。

文儀系統展覽 明日揭幕

【本報訊】文儀系統展覽將於明日揭幕，屆時將展出各種先進的文儀系統。分析人士指出，這將為投資者提供一個了解最新文儀系統的機會，並為其提供相關的諮詢服務。投資者應密切關注該展覽的動向，把握可能的投資機會。

遷址啟事

茲因舊地址不敷應用，敝集團將於本年十二月六日遷往新址辦公及更改電話如下：
地址：香港中區士丹利街5-11號
德慶九樓
新電話：5-255181 (4線)
電傳號碼及電掛並無變更

柏克萊外匯經理 今日在港舉行會議

【本報訊】柏克萊外匯經理今日在港舉行會議，將討論有關外匯市場的最新動態。分析人士指出，這將為投資者提供一個了解外匯市場的機會，並為其提供相關的諮詢服務。投資者應密切關注該會議的動向，把握可能的投資機會。

【本報訊】由於受通脹影響，超級市場營業額大減，下半年非集團性者減幅達三成。根據統計局數據顯示，去年下半年非集團性超級市場的營業額減少了百分之三十三，而集團性超級市場的營業額則減少了百分之十五。分析人士指出，這主要是由於通脹導致消費者減少開支，以及超級市場之間的競爭加劇所致。

【本報訊】上落市在過去幾個月來，一直處於低潮，但最近出現了一些突破的機會。分析人士指出，上落市的股價在過去幾個月來，一直處於低價區，但最近由於一些利好消息的傳出，股價開始出現回升的跡象。投資者應密切關注上落市的動向，把握可能的突破機會。

【本報訊】金價在過去幾個月來，一直處於高位，上週漲百五十五元，週末收市回至三千六百九十元。分析人士指出，金價的高企主要是由於通脹壓力以及美元走勢的影響所致。投資者應密切關注金價的動向，把握可能的投資機會。

【本報訊】環球金融中心的實用租值在過去幾個月來，一直處於高位，每平方呎增加一元。分析人士指出，這主要是由於該中心的地理位置優越，以及其提供的服務質量高所致。投資者應密切關注該中心的動向，把握可能的投資機會。

【本報訊】東京股市在過去幾天來，一直處於上升趨勢，連升四天，收市上揚一百一十二點。分析人士指出，這主要是由於一些利好消息的傳出，以及投資者對日本經濟前景看好所致。投資者應密切關注東京股市的動向，把握可能的投資機會。

【本報訊】文儀系統展覽將於明日揭幕，屆時將展出各種先進的文儀系統。分析人士指出，這將為投資者提供一個了解最新文儀系統的機會，並為其提供相關的諮詢服務。投資者應密切關注該展覽的動向，把握可能的投資機會。

茲因舊地址不敷應用，敝集團將於本年十二月六日遷往新址辦公及更改電話如下：
地址：香港中區士丹利街5-11號
德慶九樓
新電話：5-255181 (4線)
電傳號碼及電掛並無變更

【本報訊】柏克萊外匯經理今日在港舉行會議，將討論有關外匯市場的最新動態。分析人士指出，這將為投資者提供一個了解外匯市場的機會，並為其提供相關的諮詢服務。投資者應密切關注該會議的動向，把握可能的投資機會。

【本報訊】上落市在過去幾個月來，一直處於低潮，但最近出現了一些突破的機會。分析人士指出，上落市的股價在過去幾個月來，一直處於低價區，但最近由於一些利好消息的傳出，股價開始出現回升的跡象。投資者應密切關注上落市的動向，把握可能的突破機會。

【本報訊】金價在過去幾個月來，一直處於高位，上週漲百五十五元，週末收市回至三千六百九十元。分析人士指出，金價的高企主要是由於通脹壓力以及美元走勢的影響所致。投資者應密切關注金價的動向，把握可能的投資機會。

【本報訊】環球金融中心的實用租值在過去幾個月來，一直處於高位，每平方呎增加一元。分析人士指出，這主要是由於該中心的地理位置優越，以及其提供的服務質量高所致。投資者應密切關注該中心的動向，把握可能的投資機會。

【本報訊】東京股市在過去幾天來，一直處於上升趨勢，連升四天，收市上揚一百一十二點。分析人士指出，這主要是由於一些利好消息的傳出，以及投資者對日本經濟前景看好所致。投資者應密切關注東京股市的動向，把握可能的投資機會。

【本報訊】文儀系統展覽將於明日揭幕，屆時將展出各種先進的文儀系統。分析人士指出，這將為投資者提供一個了解最新文儀系統的機會，並為其提供相關的諮詢服務。投資者應密切關注該展覽的動向，把握可能的投資機會。

【本報訊】金價在過去幾個月來，一直處於高位，上週漲百五十五元，週末收市回至三千六百九十元。分析人士指出，金價的高企主要是由於通脹壓力以及美元走勢的影響所致。投資者應密切關注金價的動向，把握可能的投資機會。

【本報訊】環球金融中心的實用租值在過去幾個月來，一直處於高位，每平方呎增加一元。分析人士指出，這主要是由於該中心的地理位置優越，以及其提供的服務質量高所致。投資者應密切關注該中心的動向，把握可能的投資機會。

【本報訊】東京股市在過去幾天來，一直處於上升趨勢，連升四天，收市上揚一百一十二點。分析人士指出，這主要是由於一些利好消息的傳出，以及投資者對日本經濟前景看好所致。投資者應密切關注東京股市的動向，把握可能的投資機會。

【本報訊】文儀系統展覽將於明日揭幕，屆時將展出各種先進的文儀系統。分析人士指出，這將為投資者提供一個了解最新文儀系統的機會，並為其提供相關的諮詢服務。投資者應密切關注該展覽的動向，把握可能的投資機會。

茲因舊地址不敷應用，敝集團將於本年十二月六日遷往新址辦公及更改電話如下：
地址：香港中區士丹利街5-11號
德慶九樓
新電話：5-255181 (4線)
電傳號碼及電掛並無變更

【本報訊】柏克萊外匯經理今日在港舉行會議，將討論有關外匯市場的最新動態。分析人士指出，這將為投資者提供一個了解外匯市場的機會，並為其提供相關的諮詢服務。投資者應密切關注該會議的動向，把握可能的投資機會。

【本報訊】上落市在過去幾個月來，一直處於低潮，但最近出現了一些突破的機會。分析人士指出，上落市的股價在過去幾個月來，一直處於低價區，但最近由於一些利好消息的傳出，股價開始出現回升的跡象。投資者應密切關注上落市的動向，把握可能的突破機會。

【本報訊】金價在過去幾個月來，一直處於高位，上週漲百五十五元，週末收市回至三千六百九十元。分析人士指出，金價的高企主要是由於通脹壓力以及美元走勢的影響所致。投資者應密切關注金價的動向，把握可能的投資機會。

【本報訊】環球金融中心的實用租值在過去幾個月來，一直處於高位，每平方呎增加一元。分析人士指出，這主要是由於該中心的地理位置優越，以及其提供的服務質量高所致。投資者應密切關注該中心的動向，把握可能的投資機會。

【本報訊】東京股市在過去幾天來，一直處於上升趨勢，連升四天，收市上揚一百一十二點。分析人士指出，這主要是由於一些利好消息的傳出，以及投資者對日本經濟前景看好所致。投資者應密切關注東京股市的動向，把握可能的投資機會。

【本報訊】文儀系統展覽將於明日揭幕，屆時將展出各種先進的文儀系統。分析人士指出，這將為投資者提供一個了解最新文儀系統的機會，並為其提供相關的諮詢服務。投資者應密切關注該展覽的動向，把握可能的投資機會。

茲因舊地址不敷應用，敝集團將於本年十二月六日遷往新址辦公及更改電話如下：
地址：香港中區士丹利街5-11號
德慶九樓
新電話：5-255181 (4線)
電傳號碼及電掛並無變更

【本報訊】金價在過去幾個月來，一直處於高位，上週漲百五十五元，週末收市回至三千六百九十元。分析人士指出，金價的高企主要是由於通脹壓力以及美元走勢的影響所致。投資者應密切關注金價的動向，把握可能的投資機會。

【本報訊】環球金融中心的實用租值在過去幾個月來，一直處於高位，每平方呎增加一元。分析人士指出，這主要是由於該中心的地理位置優越，以及其提供的服務質量高所致。投資者應密切關注該中心的動向，把握可能的投資機會。

【本報訊】東京股市在過去幾天來，一直處於上升趨勢，連升四天，收市上揚一百一十二點。分析人士指出，這主要是由於一些利好消息的傳出，以及投資者對日本經濟前景看好所致。投資者應密切關注東京股市的動向，把握可能的投資機會。

【本報訊】文儀系統展覽將於明日揭幕，屆時將展出各種先進的文儀系統。分析人士指出，這將為投資者提供一個了解最新文儀系統的機會，並為其提供相關的諮詢服務。投資者應密切關注該展覽的動向，把握可能的投資機會。

茲因舊地址不敷應用，敝集團將於本年十二月六日遷往新址辦公及更改電話如下：
地址：香港中區士丹利街5-11號
德慶九樓
新電話：5-255181 (4線)
電傳號碼及電掛並無變更

【本報訊】柏克萊外匯經理今日在港舉行會議，將討論有關外匯市場的最新動態。分析人士指出，這將為投資者提供一個了解外匯市場的機會，並為其提供相關的諮詢服務。投資者應密切關注該會議的動向，把握可能的投資機會。

【本報訊】上落市在過去幾個月來，一直處於低潮，但最近出現了一些突破的機會。分析人士指出，上落市的股價在過去幾個月來，一直處於低價區，但最近由於一些利好消息的傳出，股價開始出現回升的跡象。投資者應密切關注上落市的動向，把握可能的突破機會。

【本報訊】金價在過去幾個月來，一直處於高位，上週漲百五十五元，週末收市回至三千六百九十元。分析人士指出，金價的高企主要是由於通脹壓力以及美元走勢的影響所致。投資者應密切關注金價的動向，把握可能的投資機會。

【本報訊】環球金融中心的實用租值在過去幾個月來，一直處於高位，每平方呎增加一元。分析人士指出，這主要是由於該中心的地理位置優越，以及其提供的服務質量高所致。投資者應密切關注該中心的動向，把握可能的投資機會。

【本報訊】東京股市在過去幾天來，一直處於上升趨勢，連升四天，收市上揚一百一十二點。分析人士指出，這主要是由於一些利好消息的傳出，以及投資者對日本經濟前景看好所致。投資者應密切關注東京股市的動向，把握可能的投資機會。

金城銀行

Kincheng Banking Corporation

經營一切銀行業務
分支行均代理本行全資附屬機構
京城財務(香港)有限公司
Kincheng Finance (H.K.) Ltd.

港幣存款 利率優厚

各分行地址及電話：
香港總行：中環皇后大道中51-57號 電話：2-22777
上海分行：上海南京路207-211號 電話：3-77701
廣州分行：廣州大新街111-115號 電話：5-61151
北京分行：北京前門外大街53號 電話：6-46277
天津分行：天津法租界50-54號 電話：3-63266
漢口分行：漢口英租界38號 電話：5-76642
南京分行：南京上海路53號 電話：3-61513
蘇州分行：蘇州觀前街78號 電話：3-63027
無錫分行：無錫南門外大街1號 電話：3-77703
常州分行：常州南門外大街1號 電話：3-81307
鎮江分行：鎮江南門外大街1號 電話：3-81307
揚州分行：揚州南門外大街1號 電話：3-81307
南通分行：南通南門外大街1號 電話：3-81307
杭州分行：杭州南門外大街1號 電話：3-81307
寧波分行：寧波南門外大街1號 電話：3-81307
溫州分行：溫州南門外大街1號 電話：3-81307
嘉興分行：嘉興南門外大街1號 電話：3-81307
紹興分行：紹興南門外大街1號 電話：3-81307
湖州分行：湖州南門外大街1號 電話：3-81307
嘉善分行：嘉善南門外大街1號 電話：3-81307
海鹽分行：海鹽南門外大街1號 電話：3-81307
平湖分行：平湖南門外大街1號 電話：3-81307
海鹽分行：海鹽南門外大街1號 電話：3-81307
嘉善分行：嘉善南門外大街1號 電話：3-81307
平湖分行：平湖南門外大街1號 電話：3-81307

廣安銀行

Kwong On Bank Ltd.

與日本富士銀行合作，業務通全球

總行：皇后大道中137-141號 電話：5-436231

各分行地址及電話：
香港總行：皇后大道中137-141號 電話：5-436231
上海分行：上海南京路207-211號 電話：3-77701
廣州分行：廣州大新街111-115號 電話：5-61151
北京分行：北京前門外大街53號 電話：6-46277
天津分行：天津法租界50-54號 電話：3-63266
漢口分行：漢口英租界38號 電話：5-76642
南京分行：南京上海路53號 電話：3-61513
蘇州分行：蘇州觀前街78號 電話：3-63027
無錫分行：無錫南門外大街1號 電話：3-77703
常州分行：常州南門外大街1號 電話：3-81307
鎮江分行：鎮江南門外大街1號 電話：3-81307
揚州分行：揚州南門外大街1號 電話：3-81307
南通分行：南通南門外大街1號 電話：3-81307
杭州分行：杭州南門外大街1號 電話：3-81307
寧波分行：寧波南門外大街1號 電話：3-81307
溫州分行：溫州南門外大街1號 電話：3-81307
嘉興分行：嘉興南門外大街1號 電話：3-81307
紹興分行：紹興南門外大街1號 電話：3-81307
湖州分行：湖州南門外大街1號 電話：3-81307
嘉善分行：嘉善南門外大街1號 電話：3-81307
海鹽分行：海鹽南門外大街1號 電話：3-81307
平湖分行：平湖南門外大街1號 電話：3-81307

華僑商業銀行

HUA CHIAO COMMERCIAL BANK LTD.

經營一切銀行業務

總行：中環皇后大道中98號 電話：5-434043

各分行地址及電話：
香港總行：中環皇后大道中98號 電話：5-434043
上海分行：上海南京路207-211號 電話：3-77701
廣州分行：廣州大新街111-115號 電話：5-61151
北京分行：北京前門外大街53號 電話：6-46277
天津分行：天津法租界50-54號 電話：3-63266
漢口分行：漢口英租界38號 電話：5-76642
南京分行：南京上海路53號 電話：3-61513
蘇州分行：蘇州觀前街78號 電話：3-63027
無錫分行：無錫南門外大街1號 電話：3-77703
常州分行：常州南門外大街1號 電話：3-81307
鎮江分行：鎮江南門外大街1號 電話：3-81307
揚州分行：揚州南門外大街1號 電話：3-81307
南通分行：南通南門外大街1號 電話：3-81307
杭州分行：杭州南門外大街1號 電話：3-81307
寧波分行：寧波南門外大街1號 電話：3-81307
溫州分行：溫州南門外大街1號 電話：3-81307
嘉興分行：嘉興南門外大街1號 電話：3-81307
紹興分行：紹興南門外大街1號 電話：3-81307
湖州分行：湖州南門外大街1號 電話：3-81307
嘉善分行：嘉善南門外大街1號 電話：3-81307
海鹽分行：海鹽南門外大街1號 電話：3-81307
平湖分行：平湖南門外大街1號 電話：3-81307

東亞銀行

東亞銀行

總行：中環皇后大道中100號 電話：5-434043

各分行地址及電話：
香港總行：中環皇后大道中100號 電話：5-434043
上海分行：上海南京路207-211號 電話：3-77701
廣州分行：廣州大新街111-115號 電話：5-61151
北京分行：北京前門外大街53號 電話：6-46277
天津分行：天津法租界50-54號 電話：3-63266
漢口分行：漢口英租界38號 電話：5-76642
南京分行：南京上海路53號 電話：3-61513
蘇州分行：蘇州觀前街78號 電話：3-63027
無錫分行：無錫南門外大街1號 電話：3-77703
常州分行：常州南門外大街1號 電話：3-81307
鎮江分行：鎮江南門外大街1號 電話：3-81307
揚州分行：揚州南門外大街1號 電話：3-81307
南通分行：南通南門外大街1號 電話：3-81307
杭州分行：杭州南門外大街1號 電話：3-81307
寧波分行：寧波南門外大街1號 電話：3-81307
溫州分行：溫州南門外大街1號 電話：3-81307
嘉興分行：嘉興南門外大街1號 電話：3-81307
紹興分行：紹興南門外大街1號 電話：3-81307
湖州分行：湖州南門外大街1號 電話：3-81307
嘉善分行：嘉善南門外大街1號 電話：3-81307
海鹽分行：海鹽南門外大街1號 電話：3-81307
平湖分行：平湖南門外大街1號 電話：3-81307

金城銀行

Kincheng Banking Corporation

經營一切銀行業務
分支行均代理本行全資附屬機構
京城財務(香港)有限公司
Kincheng Finance (H.K.) Ltd.

港幣存款 利率優厚

各分行地址及電話：
香港總行：中環皇后大道中51-57號 電話：2-22777
上海分行：上海南京路207-211號 電話：3-77701
廣州分行：廣州大新街111-115號 電話：5-61151
北京分行：北京前門外大街53號 電話：6-46277
天津分行：天津法租界50-54號 電話：3-63266
漢口分行：漢口英租界38號 電話：5-76642
南京分行：南京上海路53號 電話：3-61513
蘇州分行：蘇州觀前街78號 電話：3-63027
無錫分行：無錫南門外大街1號 電話：3-77703
常州分行：常州南門外大街1號 電話：3-81307
鎮江分行：鎮江南門外大街1號 電話：3-81307
揚州分行：揚州南門外大街1號 電話：3-81307
南通分行：南通南門外大街1號 電話：3-81307
杭州分行：杭州南門外大街1號 電話：3-81307
寧波分行：寧波南門外大街1號 電話：3-81307
溫州分行：溫州南門外大街1號 電話：3-81307
嘉興分行：嘉興南門外大街1號 電話：3-81307
紹興分行：紹興南門外大街1號 電話：3-81307
湖州分行：湖州南門外大街1號 電話：3-81307
嘉善分行：嘉善南門外大街1號 電話：3-81307
海鹽分行：海鹽南門外大街1號 電話：3-81307
平湖分行：平湖南門外大街1號 電話：3-81307

東亞銀行

東亞銀行

總行：中環皇后大道中100號 電話：5-434043

各分行地址及電話：
香港總行：中環皇后大道中100號 電話：5-434043
上海分行：上海南京路207-211號 電話：3-77701
廣州分行：廣州大新街111-115號 電話：5-61151
北京分行：北京前門外大街53號 電話：6-46277
天津分行：天津法租界50-54號 電話：3-63266
漢口分行：漢口英租界38號 電話：5-76642
南京分行：南京上海路53號 電話：3-61513
蘇州分行：蘇州觀前街78號 電話：3-63027
無錫分行：無錫南門外大街1號 電話：3-77703
常州分行：常州南門外大街1號 電話：3-81307
鎮江分行：鎮江南門外大街1號 電話：3-81307
揚州分行：揚州南門外大街1號 電話：3-81307
南通分行：南通南門外大街1號 電話：3-81307
杭州分行：杭州南門外大街1號 電話：3-81307
寧波分行：寧波南門外大街1號 電話：3-81307
溫州分行：溫州南門外大街1號 電話：3-81307
嘉興分行：嘉興南門外大街1號 電話：3-81307
紹興分行：紹興南門外大街1號 電話：3-81307
湖州分行：湖州南門外大街1號 電話：3-81307
嘉善分行：嘉善南門外大街1號 電話：3-81307
海鹽分行：海鹽南門外大街1號 電話：3-81307
平湖分行：平湖南門外大街1號 電話：3-81307

出口船期預告

[illegible]

YAN HWA	西	南
JYAN CARREER	西	南
AN HOPE	西	南
RA PEAK	西	南
LOIRE	西	南
COLOMBIO	西	南
D ALISSA	西	南
AI MARIU	西	南
A ECLAT	西	南
東 南 亞		
AGATE	新	加
YUUN SHAN	新	加
HUA 8	新	加
MARU	新	加
HYDE	新	加
BAY	新	加
BIRD	新	加
SENTH RUTH	新	加
YO MARU	新	加
MA MAERSK	新	加
ISING	新	加
Y HERO	新	加
IA	新	加
LIKEY BAY	新	加
II II	新	加
Y Y I I	新	加
ERSK TEMPO	新	加
MINI MOON	新	加
II PAULIN	新	加
P, ZIRCON	新	加
LD SKY	新	加
BE MARU	新	加
TRADER	新	加
ALMANTAN LAY	新	加
DE SHARK	新	加
ANGANG GLORY	新	加
NAMIC ACE	新	加
LIKEY MAERSK	新	加
ANTANIA STAR	新	加
A PRELUDE	新	加
AVADE SEA	新	加
HUA 8	新	加
ERMES ACE	新	加
II TUBITM	新	加
ACK WHALE	新	加
R, RATNA	新	加
OKRIAN MAERSK	新	加
AWARD BAY	新	加
PP, JPAG	新	加
MAERKWEETT	新	加
ONGKONG H	新	加
NDOMSON	新	加
MAERU	新	加
ELECTRO ACE	新	加
CASABELLA	新	加
SYSIAN STAR	新	加
MA MAERSK	新	加
RTUNE NAVIGATOR	新	加
ANGANG GLORY	新	加
PPER ACE	新	加
TD MORESBY	新	加
東 亞、東 北		
DADE CONTAINER	新	加
AN	新	加
LI	新	加
SHUN	新	加
AL STAR	新	加
ANG HWA	新	加
LE	新	加
ACE	新	加
CHUN	新	加
MEMOGA CONTAINER	新	加
IN JIANG	新	加
FORTE	新	加
N YUE	新	加
LIE	新	加
STAR	新	加
SHUNG	新	加
LE	新	加
ANG TA 2	新	加
KUO	新	加
IG HAI 9	新	加
FWAY	新	加
NAM No.1	新	加
RUS	新	加
NTITA ACE	新	加
NGHAI	新	加
LOIRE	新	加
東 南 亞		
0 上午 11.11	1	2
0 下午 1.11	2	3
0 下午 4.30	3	4
2.20 上午 19.55	4	5
0.00 下午 7.35	5	6
0.50 上午 8.25	6	7
0.30 上午 8.05	7	8
0.25 下午 8.25	8	9
0.45 約 3 小時	9	10
0.00 約 3 小時	10	11
0 海防(班期)	11	12
0 下午 4.00	12	13
0 日(停航)	13	14
0 廣州開	14	15
0 下午 8.00	15	16

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

香港		廣東各線客輪	
蛇口開	蛇口鐘	廣州開	廣州鐘
上午八時三十分	上午九時四十分	上午八時三十分	上午九時四十分
下午二時三十分	下午三時四十分	下午二時三十分	下午三時四十分
到香港	到蛇口	到香港	到蛇口
上午九時五十分	上午十一時	上午九時五十分	上午十一時
下午四時五十分	下午六時	下午四時五十分	下午六時

港粵汽	
開行	
廣州九龍	上午8.15
廣州	上午8.30
油蔴九龍	上午6.15
油蔴	上午5.00
興寧九龍	上午6.15
興寧	上午5.30
連沙九龍	上午6.45
連沙	上午6.00
(興寧、泥濘)	
惠陽九龍	上午7.15
惠陽	下午1.00
太平九龍	上午7.15
太平	下午1.00
豐順九龍	上午6.45
豐順	上午6.30
隔日開往三	
潮州九龍	上午7.45
潮州	下午2.30

到 達	
廣州	下午3.00
九龍	下午5.30
汕頭	下午7.00
九龍	下午8.40
興寧	下午5.50
九龍	下午5.20
瀋沙	下午8.00
九龍	下午5.30
隔日開	
瀋沙	中午12.00
九龍	下午5.00
太平	上午11.00
九龍	下午4.40
鯉魚	下午5.30
九龍	下午5.30
水(西貢)	
瀋沙	上午10.30
九龍	下午4.40

九龍	頭班上午七時四十五分	制大輪船	下午六時三十分
大埔	頭班上午八時五十二分	制九龍	下午六時三十分
九龍	頭班上午九時零一分	制大埔	下午六時三十分
米	頭班上午九時四十五分	制九龍	下午六時三十分
頭班上午十時零五分	制大埔	下午六時三十分	
頭班上午十一時零五分	制九龍	下午六時三十分	
尾班上午十一時五十五分	制大埔	下午六時三十分	

[illegible]

史學文譯翻·迅魯·話書

《草園拓》讀一
何海馬



中國現代文學史上，有一位作家，他的名字是和魯迅先生並列的，這就是艾蕪。艾蕪原名艾蕪，字蕪，湖南人。他的一生，是為文學事業而奮鬥的一生。他的代表作有《南行記》、《艾蕪的南行記》等。他的文學創作，深受魯迅先生的影響，具有深刻的社會批判性和現實主義精神。

讀書與出版

期八七二第

《太平天國錢幣》



太平天國錢幣，是太平天國革命運動的一個重要組成部分。它的出現，不僅反映了當時的社會經濟狀況，也體現了太平天國的政權意識。本文將對太平天國錢幣的種類、特徵及其歷史意義進行探討。

宋代孤本棋譜

宋 梁羽生

宋代孤本棋譜，是中國古代棋譜的重要文獻之一。它記錄了宋代的棋藝水平，對於研究中國象棋的歷史具有重要價值。本文將介紹這本棋譜的內容及其特點。

艾蕪的《南行記》

上

艾蕪的《南行記》是作者在南行期間所寫的一部紀實作品。它生動地描寫了南方的風土人情，以及作者在旅途中的所思所感。這部作品不僅具有文學價值，也是研究南方社會的重要史料。

《調酒88法》

賀賀

《調酒88法》是一本介紹調酒技藝的書籍。它詳細列出了88種不同的調酒方法，並附有相關的理論知識。這本書對於調酒愛好者和專業人士都具有重要參考價值。

新書簡介

戊戌維新運動史

本書介紹了戊戌維新運動的歷史背景、主要人物和事件。通過對這段歷史的深入探討，讀者可以了解中國近代化過程中的艱辛與探索。

《忘憂清樂集》

宋 梁羽生

《忘憂清樂集》是宋代的一部詩集，收錄了多位詩人的作品。這些詩作反映了當時的文學風貌和詩人們的情感世界。

新書

商務印書館（北京版）
新編國語辭典（上、下） 7.80
新編國語辭典（下） 7.80
新編國語辭典（增補本） 12.00
中華書局（北京版）
中國通史（上、下） 28.00
中國通史（增補本） 32.00
中國通史（精裝本） 40.00
文物出版社（北京版）
中國通史（上、下） 28.00
中國通史（增補本） 32.00
中國通史（精裝本） 40.00

三聯新書精選

中國報刊徵求訂戶
世界史綱
中國通史（上、下）
中國通史（增補本）
中國通史（精裝本）

南雅音訓

南雅音訓，是研究南雅方言的重要文獻。它詳細記錄了南雅方言的音韻、詞彙和語法特點，對於研究方言學具有重要意義。

歡迎訂閱中國雜誌

雜誌名稱	訂閱費	零售費
中國通史	4.00	0.50
中國通史（增補本）	3.50	0.50
中國通史（精裝本）	7.00	1.00
中國通史（上、下）	4.50	0.50
中國通史（增補本）	4.00	0.50
中國通史（精裝本）	8.00	1.00
中國通史（上、下）	4.00	0.50
中國通史（增補本）	3.50	0.50
中國通史（精裝本）	7.00	1.00

百利唱片公司門市部

贈送精美大型月曆
凡在本公司門市部購買百利唱片，即可獲贈精美大型月曆一冊。月曆內容豐富，設計精美，是送禮自用的佳品。

中國報刊徵求訂戶

中國報刊，內容豐富，報導詳實。歡迎各界人士訂閱。訂閱費如下：
中國報刊（全年） 12.00
中國報刊（半年） 6.00
中國報刊（三個月） 3.00

2

[illegible]

色角的演扮黨民

風長林

在「民黨」演劇中，色角是極其重要的角色。...

論「貴人多忘事」

高敏

「貴人多忘事」，這是一句老話。...

我愛聽祖國的歌聲

謝家榮

在抗戰時期，祖國的歌聲是我們的精神支柱。...

大公園

符風

大公園，這是一個充滿生機的地方。...

豪氣縱橫傾北海

梁羽生

豪氣縱橫傾北海，這是一篇充滿豪情的作品。...

美國人的荷包和聖誕

張敬

美國人的荷包和聖誕，這是一個關於節日和消費的探討。...

黃蘇中詩

敏其吳

黃蘇中詩，這是一組充滿詩意的作品。...

地場

光

地場，這是一個關於生活和情感的探討。...

靜靜的小河

王友

靜靜的小河，這是一篇描寫自然景色的作品。...

人到中年

唐

人到中年，這是一個關於人生感悟的作品。...

黑天鵝

梁

黑天鵝，這是一個關於神秘和探索的作品。...

血魔

血魔

血魔，這是一個關於恐怖和驚悚的作品。...

血魔

血魔

血魔，這是一個關於恐怖和驚悚的作品。...

鬼眼

鬼眼

鬼眼，這是一個關於恐怖和驚悚的作品。...

鬼眼

鬼眼

鬼眼，這是一個關於恐怖和驚悚的作品。...

貓野小

貓野小

貓野小，這是一個關於可愛和溫馨的作品。...

貓野小

貓野小

貓野小，這是一個關於可愛和溫馨的作品。...

貓野小

貓野小

貓野小，這是一個關於可愛和溫馨的作品。...

貓野小

貓野小

貓野小，這是一個關於可愛和溫馨的作品。...

貓野小

貓野小

貓野小，這是一個關於可愛和溫馨的作品。...

貓野小

貓野小

貓野小，這是一個關於可愛和溫馨的作品。...

貓野小

貓野小

貓野小，這是一個關於可愛和溫馨的作品。...

貓野小

貓野小

貓野小，這是一個關於可愛和溫馨的作品。...

中山縣坦洲公社

記者赴採訪



▲坦洲公社七村農民豐收忙



▲中山縣坦洲公社農民，告別了舊居的茅草房，住上了新建的磚瓦房。



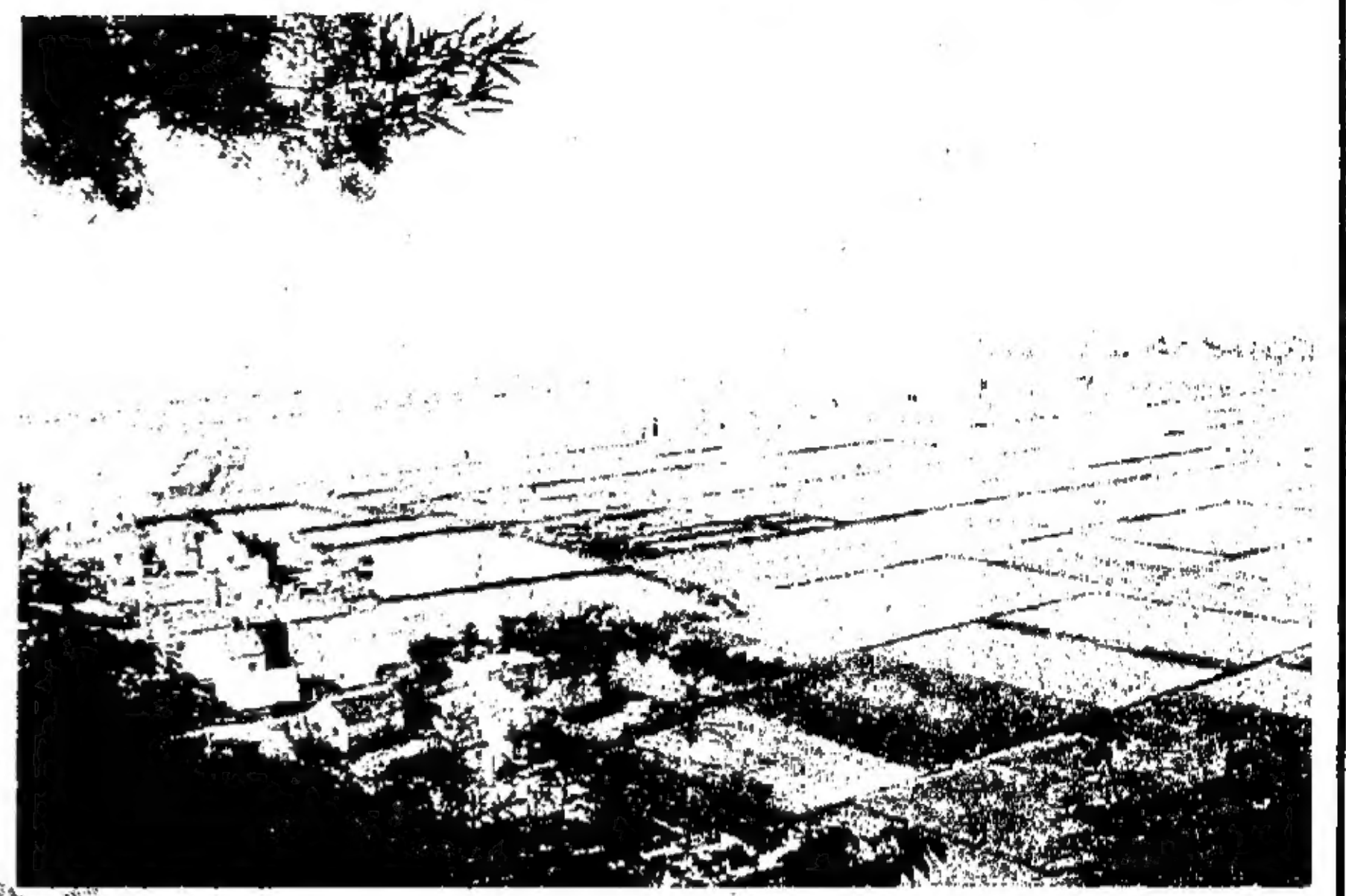
▲坦洲公社

▲坦洲公社

▲坦洲公社



▲坦洲公社



投資意願·出超·外匯

馬建

在經濟復甦中，台灣的經濟如何，台北「自立晚報」說，「在經濟復甦中，感到相當的憂慮，如果不好好經營，經濟復甦不但不能轉為經濟的成長，甚至會半途而廢，不能達到目的。」

在「晚報」的社論中，指出台灣經濟復甦的困難，在於「經濟復甦」與「經濟成長」之間的矛盾。在「晚報」的社論中，指出台灣經濟復甦的困難，在於「經濟復甦」與「經濟成長」之間的矛盾。

台灣內外

在經濟復甦中，台灣的經濟如何，台北「自立晚報」說，「在經濟復甦中，感到相當的憂慮，如果不好好經營，經濟復甦不但不能轉為經濟的成長，甚至會半途而廢，不能達到目的。」

小「長氣袋」蘇子寧 五歲女童跑十公里

一月廿七日，台北舉行一次越野賽，有一千多名選手參加，其中有一小「長氣袋」蘇子寧，她今年五歲，跑完十公里，這是她第一次參加越野賽。

綿江中學與周邦道

綿江中學與周邦道，這是一個關於教育與社會的故事。周邦道是綿江中學的校長，他致力於提高學校的教學質量，並為學生提供優質的教育環境。

競選立委的冷清場面

在增額立委選舉中，第一選區公辦競選活動，第一選區公辦競選活動，第一選區公辦競選活動，第一選區公辦競選活動。

多增樣花罪犯年少

台灣青少年犯罪問題，近年來日益嚴重。根據統計，青少年犯罪人數在過去幾年中呈現增長趨勢，這引起了社會的廣泛關注。

立委選舉 今可揭曉

立委選舉，今日將揭曉。選民們在過去幾天裡，為他們心儀的候選人投下了寶貴的一票。選舉結果將對台灣的政治格局產生深遠影響。

拆工三船 船工三船

拆工三船，船工三船。這是一個關於船工權益的故事。船工們為了爭取合理的工資和勞動條件，進行了多次抗議活動。

內地同胞尋台灣親友

內地同胞尋台灣親友。這是一個關於尋親的故事。許多在內地的同胞，希望通過各種途徑尋找他們在台灣失散的親友，重聚家鄉。